

Betegtájékoztató és beleegyező lap			
Dokumentum címe:	Endoszkópos retrográd cholangio-pancreatographia (ERCP)		
Változat: 03	Hatályos: 2014.09.03.	1.oldal a(z) 2 oldalból	Módosítás 2
Dokumentum száma: Bny./B./04.	Hatályba helyezte: Dr. Pintér István osztályvezető főorvos		

Beteg neve: TAJ szám:

A vizsgálat/beavatkozás tervezett időpontja:.....

Mi az ERCP?

Az epe- és hasnyálmirigy-vezetékek endoszkópos vizsgálata (ERCP) lehetővé teszi, hogy az epevezeték, az epehólyag, a májon belüli epeutak és / vagy a hasnyálmirigy-vezeték kóros folyamatait felismerjük (például epevezeték-kövesség, -szűkület, hasnyálmirigy-gyulladás, -ciszta, -daganat). Emellett számos esetben gyógyító beavatkozásra is lehetőség van (pl. kő eltávolítás, szűkület tágítása, epeelfolyás biztosítása).

Mi a teendő a vizsgálat előtt?

A vizsgálat éhgyomorra történik, ezért a vizsgálat előtt 6–8 órával szilárd étel, 4 órával pedig folyadék sem fogyasztható.

Diagnózis (jelenlegi egészségi állapot magyarul):

A vizsgálat menete:

A beavatkozás a garat helyi érzéstelenítése és bódító–fájdalomcsillapító injekció adása után hason fekvő testhelyzetben történik. Szájon keresztül egy ujjnyi vastagságú hajlékony eszközt (duodenoszkópot) vezetünk a nyelőcsőn keresztül a gyomorba, majd a nyombél középső részébe, ahol az epevezeték és hasnyálmirigy-vezeték egy közös szájadékon (Vater papilla) át a patkóbélbe nyílik. Ezután egy katéteren keresztül kontrasztanyagot juttatunk az epe és a hasnyálmirigy vezetékrendszerébe, hogy azokat röntgennel ábrázolni tudjuk. Ezt követően történik a Vater papilla esetleges felmetszése, ami lehetővé teszi egyéb beavatkozás elvégzését (például köeltávolítás, szűkület tágítása, műanyag vagy fém csövek (stentek) behelyezése az epe vagy a hasnyálmirigynedv elvezetésének biztosítására, szövetminta vétele). A vizsgálat kellő együttműködés mellett 10–60 percig tart, kellemetlen vagy ritkán fájdalmas lehet. Az eszköz nem a légutakba kerül, ezért zavartalanul tud lélegezni.

A vizsgálat alatt szóba jövő műtét értékű gyógyító beavatkozások:

- Az epevezeték nyílásának elektromos késsel történő bemetszése.
- Ballonnal vagy kosárral a vezetékben levő kő eltávolítása.
- Szűk epeútszakaszok ballonnal való tágítása, áthidalása műanyag cső behelyezésével az epeelfolyás biztosítására.
- Szonda behelyezés epeutak öblítéséhez, köoldáshoz.
- Egyéb speciális beavatkozások.

A vizsgálat után:

Osztályos megfigyelése során infúziót, szükség szerint fájdalomcsillapítókat kap, 2-3 órán át aluszékony lehet, aznap nem táplálkozhat. Panaszai illetve laborvizsgálatok függvényében döntünk arról, hogy mikortól fogyaszthat folyadékot és mikor kezdhet táplálkozni. Szokatlan panasz esetén forduljon a vizsgálatot végző orvosához, ill. az osztályhoz.

Betegtájékoztató és beleegyező lap			
Dokumentum címe:	Endoszkópos retrográd cholangio-pancreatographia (ERCP)		
Változat: 03	Hatályos: 2014.09.03.	2.oldal a(z) 2 oldalból	Módosítás 2
Dokumentum száma: Bny./B./04.	Hatályba helyezte: Dr. Pintér István osztályvezető főorvos		

Lehetséges szövődmények:

Érzéstelenítőszer, gyógyszer, rtg. kontrasztanyag iránti túlérzékenységen kívül kisebb szövődmények kb. 5 százalékban (100-ból 5 esetben) a legnagyobb gondosság ellenére is előfordulhatnak (enyhe hasnyálmirigy- vagy epeútggyulladás, vérzés). Amennyiben a vizsgálatot tapasztalt szakember végzi, a súlyos szövődmények ritkák (1000-ból néhány esetben súlyos hasnyálmirigy-gyulladás, súlyos vérzés, bélfelsérülés, légzési és/vagy keringési elégtelenség alakulhat ki). Rendkívül ritka esetben a szövődmények ellátása érdekében sürgős műtét is szükségessé válhat.

Az ERCP elmaradásának lehetséges következményei:

A beteg számára sokkal kisebb megterheléssel járó endoscopos beavatkozás helyett kiterjesztett hasi műtetre, sebészi beavatkozásra lehet szükség.

Lehetséges alternatív, helyettesítő megoldások:

- Infúziós epeúti rtg. vizsgálat- cholangiographia: manapság ritkán végzett, alacsony diagnosztikus értékű vizsgálat.
 - MRCP- mágneses rezonancián alapuló epe-és hasnyálmirigy vezeték vizsgálat.
- Ezek a kórisme megállapítására szolgáló, kezelésére nem alkalmas eljárások.

Beleegyezési nyilatkozat

A beavatkozásról a tájékoztatót elolvastam, az orvos általi szóbeli tájékoztatást megértettem, az általam feltett kérdésekre megnyugtató, kielégítő válaszokat kaptam, ezzel kapcsolatban további kérdésem nincs. A beavatkozás elvégzésébe beleegyezem, kérem annak elvégzését. Egyetértek továbbá, a beavatkozás során szükségessé váló egyidejű endoszkópos műtéttel is.

.....
 a felvilágosítást végző személy

.....
 beteg / törvényes képviselő aláírása

Siófok, év..... hó..... nap..... óra..... perc

Elutasító nyilatkozat

A vizsgálat elutasításának lehetséges egészségügyi következményeiről tájékoztattak. Tudomásul veszem, hogy amennyiben a vizsgálatot visszautasítom, kezelőorvosomat nem terheli felelősség az emiatt fellépő káros következményekért, illetve betegségem kedvezőtlen alakulásáért.

A kezelőorvos részletes felvilágosítása – amely a beavatkozás elmaradása esetén előforduló következményeket is tartalmazza – ellenére a beavatkozás elvégzését megtagadom.

.....
 a felvilágosítást végző személy

.....
 beteg / törvényes képviselő aláírása

1. Tanú:.....
 aláírás

2. Tanú:.....
 aláírás

Siófok, év..... hó..... nap..... óra..... perc

Ezen lap egy aláírt példánya a beteg dokumentációjához csatolandó!